



MINISTERUL EDUCAȚIEI

DIRECȚIA GENERALĂ ÎNVĂȚĂMÂNT PREUNIVERSITAR

Nr. 2416/SA/2442/DGIP/ 11.10.2022



Către

Inspectoratele Școlare Județene/ Inspectoratul Școlar al Municipiului București
În atenția:
Doamnei/ Domnului Inspector Școlar General

Ref.: Diseminarea cursului intensiv de formare pentru sprijinirea cadrelor didactice ucrainene și române care lucrează cu elevi ucraineni refugiați în România, organizat de British Council, București, 27 – 30 octombrie 2022

Având în vedere Nota Direcției Generale Relații Internaționale și Afaceri Europene nr. 2416/SA/10.10.2022, înregistrată la Direcția Generală Învățământ Preuniversitar cu nr. 2442/DGIP/10.10.2022, referitoare la diseminarea cursului intensiv de formare pentru sprijinirea cadrelor didactice ucrainene și române care lucrează cu elevi ucraineni refugiați în România, vă comunicăm următoarele:

British Council România organizează, în perioada 27 – 30 octombrie a.c., la sediul său din București, cursul intensiv de formare, cu tema „Predarea și învățarea în vremuri dificile”, destinat profesorilor ucraineni și respectiv, profesorilor români care predau elevilor ucraineni refugiați în România, indiferent de disciplină.

Cursul, cu o durată de 4 zile (30 de ore de formare), oferă cunoștințe teoretice și activități practice, care le vor permite participanților să răspundă nevoilor imediate ale copiilor care au trecut prin evenimente traumatizante. Participarea la curs este gratuită, dar este condiționată de cunoașterea limbii engleze, ca limbă de lucru a programului, la un nivel mediu.

British Council România pune la dispoziție 40 de locuri, dintre care 20 de locuri vor fi acordate cadrelor didactice din București și din împrejurimi, iar 20 de locuri vor fi acordate cadrelor didactice din țară, pentru care British Council va acoperi costurile de transport și va asigura cazarea și masa.

În vederea participării, cadrele didactice interesate trebuie să completeze formularul online disponibil la adresa:

<https://forms.office.com/pages/responsepage.aspx?id=wXVirt3MRkCyoWJFosy7CB9seaCQfEiAABQP1062xURUK2VjVNO1owRDY5QU52Ulg2OUUzSDNXNS4u> până la data de 17 octombrie 2022 (ora 23.59).

Detalii suplimentare sunt disponibile în documentul anexat, conținând descrierea cursului.

DIRECTOR GENERAL,
Mihaela Tania IRIMIA

INSPECTOR,
Luminița STOIAN



Teaching and Learning in Difficult Times

27 - 30 October 2022

Overview

The impact of the war on education, following years of disruption as a result of Covid, is enormous for both teachers and learners. The role of language (including English) for displaced people is important, as is how we support teachers through CPD and better digital offers.

Teaching and Learning in Difficult Times course is a British Council initiative to respond to immediate needs in practical approaches to teaching in challenging times.

About the Programme

British Council invites **40 teachers of any subject** to attend a **4-day course (30 hours)** on the subject of **"Teaching and Learning in Difficult Times"**. The course will be held in English, at the British Council venue in Bucharest (Calea Dorobantilor 14), from **Thursday 27 October to Sunday 30 October**.

Working with the British Council experienced trainers, Cristiana Osan and Chris Sowton, teachers will be supported to learn how to respond to the immediate needs of children who experienced trauma. This intensive course provides theoretical background and practical activities that can be implemented in everyday teaching when working with learners that went through traumatising events.

The content will be delivered through plenary sessions while the workshops will focus on the practical application of the content.

By the end of the course each participant will be able to:

- give a definition of trauma and list the main types of trauma which can affect learners
- recognise the effects of certain types of trauma on learning and behaviour in the classrooms
- identify her/his role in supporting learners who have experienced trauma
- create physical and emotional safety for these learners in the classroom through practical teaching strategies
- recognise that pupils' challenging behaviour can be viewed as distressed behaviour
- understand the links between trauma and some types of behaviour
- implement some practical trauma-informed classroom strategies to manage pupils' distressed behaviour.
- evaluate whether learners feel safe within their classroom
- learn ways of making the classroom a safer space

The participation is free of charge. We aim to select 20 teachers from Bucharest and proximity and 20 teachers coming from other parts of Romania (for those, we will cover transportation costs and provide meals and accommodation).

All sessions and discussions will be in English. Participants are expected to have at least an average level of English, this being a selection criterion when assessing the applications.

Who to apply

- Ukrainian teachers now teaching Ukrainian pupils in Romania and
- Romanian teachers who currently teach Ukrainian refugee pupils

How to apply

Please follow the link [here](#) to apply for this course. You will receive a message confirming your registration and we will announce you by e-mail if you were selected.

Deadline for the online registration: Monday 17 October 2022 (23.59).

For any queries regarding this course, please contact us at andreea.stroica@britishcouncil.ro with the subject of the message "Teaching and Learning in Difficult Times".

Certificates

Participants must commit to attending the complete programme. The awarding of a certificate for this 30-hour professional development course will depend on the attendance.